

Vertrautheit durch Erleben

Megismerve megélni

Kinzig-Schüler auf Partnerschaftsbesuch in Ungarn /
német diákok cserelátogatása Móron

Von Oberstudienrat Richard Guth / Richard Guth német nyelvi lektor



(15. Juni 2014) Vieles ist den Gästen aus Deutschland, die an diesem Mittwoch Nachmittag den Bahnhof der Totiser Kolonie (Tatabánya) erreichen, aus ihrem Heimatland bekannt, vieles jedoch nicht. Vertraut machen mit kulturellen und Mentalitätsunterschieden, das war Ziel des zweiten Partneraustausches des Mihály-Táncsics-Gymnasiums Moor/Mór und des Beruflichen Gymnasiums der Kinzig-Schule Schlüchtern.

Ein fremdes Land in seiner Lebenswirklichkeit zu erleben, fernab bloßer touristischer Klischees, dafür bietet das Partnerschaftsprojekt, das deutscherseits von Studienrat Benjamin Elm, ungarischerseits von Gymnasiallehrerin Silvia Gerstmar und Oberstudienrat Richard Guth betreut wird, eine Möglichkeit, die ja aber nur eine Möglichkeit geblieben wäre, wenn das Vorhaben nicht von den beteiligten Schülerinnen Marlene Grauel und Elena Heid getragen gewesen wäre. Das Bedürfnis der beiden Mädchen aus dem Kinzigtal, Kulturelles und Alltagstypisches zu erleben, war mehr als deutlich zu vermerken. Diesem Bedürfnis sollte auch das vielfältige Programm von Unterrichtseinblicken über Exkursionen und einen Besuch beim Moorer Bürgermeister bis hin zu familiären Freizeitaktivitäten Rechnung tragen. Dieses Vorhaben wäre ohne ihre ungarischen Gastschüler Alexa Bakos, Dorottya Netzkár und Thomas Krausz jedoch nie gelungen. Aber alles beruht auf Gegenseitigkeit, so werden Marlene und Elena Herbst diesen Jahres in die Rolle des Gastgebers schlüpfen um den ungarischen Schülerinnen und Schülern ihr Land vertraut zu machen.

Der Railjet fährt am Bahnhof in der Totiser Kolonie ein. Die Gäste blicken ein wenig erschöpft auf eine ereignisreiche Woche zurück. Sicherlich eine kurze Zeit, um ein Gefühl der Vertrautheit zu erlangen. Aber dennoch eine gute Basis dafür.

.....
A móri Táncsics Mihály Gimnázium és a schlüchterni Kinzig-Schule közötti partnerkapcsolat, amelyet német részről Benjamin Elm, magyar részről Gerstmár Szilvia és Richard Guth középiskolai tanárok ápolnak, idén második fázisához ért.

A partnercsere célja a másik kultúrájának, mentalitásának és mindennapjainak a megismerése, mindez családi légkörben. De fontos az is, hogyan viszonyulnak a résztvevő diákok a partnerkapcsolat céljaihoz. A két német diáklány, Marlene Grauel und Elena Heid az egy hétben tanúbizonyságot tett arról, hogy a projekt céljai, elsősorban az európai szálak erősítése és a kölcsönös megértés, nem csak nemeselek, hanem elérhetőek is. A sokoldalú program lehetőséget is biztosított erre, de ne feledkezzünk meg a három magyar (illetve magyarországi német) diák, Bakos Alexa, Netzkár Dorottya és Krausz Tamás szerepéről se, akik aktívan támogatták ezt a munkát. Ősszel ők lesznek azok, akik tovább erősíthetik a két iskola közötti partnerkapcsolatot. Mint az európai eszme aktív részesei.

.....

